

Attachment J20: Prototype Household Application for Free and Reduced Price School Meals Igbo

This information is being collected from School food authorities and schools. This is a revision of a currently approved information collection. The Richard B. Russell National School Lunch Act (NSLA) 42 U.S.C. § 1758, as amended, authorizes the National School Lunch Program (NSLP). This information is required to administer and operate this program in accordance with the NSLA. Under the Privacy Act of 1974, any personally identifying information obtained will be kept private to the extent of the law. According to the Paperwork Reduction Act of 1995, an agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to, a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0584-0026. The time required to complete this information collection is estimated to average 6 minutes per response. The burden consists of the time it takes for households to complete their application. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden, to: U.S. Department of Agriculture, Food and Nutrition Services, Office of Policy Support, 1320 Braddock Place, Alexandria, VA 22314, ATTN: PRA (0584-0026). Do not return the completed form to this address.

# 2016-2017 Ọkọlọtọ Akwụkwọ Anamachoihe Ezinulo maka Nri Ulo Akwukwo Bu N'efu yana Nke Belatara Ego

Dejuputa otu akwukwo anamachoihe kwa ezinulo. Biko jiri mkpisi ode (obughi pensil).

OMB Control Number 0584-0026  
Expiration Date: XX/XX/20XX

## USORO 1 Deputa Ndi Otu Ezinulo NIILE ndi bu umu ntakiri, umuaka, yana umu akwukwo ruru ma gunye akara 12 (o buru na achokwuru oghere maka aha ndi ozo, gbakwunye mpempe akwukwo ozo)

Nkwa nke **Onye Otu Ezinulo:** "Onye o bu binyere gi ma na ekekorita na ugwo onwa na ego mmefu, obulagodi na o bughi nwanne gi."  
Umuaka no na **nlekota Nkuchi** yana umuaka zutere nkwa nke **Onye Enweghi Ebe Obibi, Onye Mbiambia ma o bu Onye Gbapuru N'ulo** tozuru maka nri bu n'efu. Guo **Otu esi Etinye Akwukwo maka Nri Ulo Akwukwo Bu N'efu yana Nke Belatara Ego** maka ozi ndi ozo.

Aha Izizi nke Nwata ahụ	MI	Aha Nna nke Nwata ahụ	Akara	Nwa akwukwo? Ee Mba		Onye Enweghi Ebe Obibi, Onye mbiambia, Onye Gbapuru n'ulo	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		Kaputa ihe emetutara
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		

## USORO 2 Enwere Ndi Otu Ezinulo o bu la (gunyere gi) na esonye ugbu a n'otu mmemme enyemaka ndi a: SNAP, TANF, ma o bu FDIPIR?

**O buru MBA** > Gaa na USORO 3. **O buru Ee** > Dee nombra nrịbama ebe a wee gaa na USORO 4 (Edejudutana USORO 3)

**Nomba nrịbama:**

Dee naanị otu nombra nrịbama n'oghere a.

## USORO 3 Kpesa Ugwo onwa maka Ndi Otu Ezinulo NIILE (Mafere usoro a ma o buru na i zara 'Ee' na USORO 2)

O doghi gi anya ugwo onwa i ga-agunye ebe a?  
Wefee ibe ahụ wee nyochaa chaati akporo "Uzo Esi Enweta Ego" maka ozi ndi ozo.  
Chaati "Uzo Umuaka Si Enweta Ego" ga-enyere gi aka na ngalaga Ugwo onwa nke Nwata ahụ.  
Chaati "Uzo Ndi Otu Ezi Enweta Ego" ga-enyere gi aka na ngalaba Ndi Otu Ezinulo Niile Bu Okenye.

### A. Ugwo Onwa nke Nwata

Oge ufodu umuaka no n'ezinulo na erite ma o bu nweta ugwo onwa. Biko gunye MGBAKOTA ugwo onwa nke Ndi Otu Ezinulo niile nwetara edeputara na USORO 1 ebe a.

Ugboro ole?  
Ugwo Onwa nke Nwata \$   

Kwa izu	Kwa izu abuo	Kwa onwa abuo	Kwa onwa
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

### B. Ndi Otu Ezinulo Niile Bu Okenye (gunyere onwe gi)

Deputa Ndi Otu Ezinulo niile edeputaghị na USORO 1 (gunyere onwe gi) obulagodi na ha anaghị enweta ugwo onwa. Maka Ndi Otu Ezinulo o bu la edeputara, o buru na ha na enweta ugwo onwa, kpesa nchikota ugwo onwa (tupu uty isi) maka uzo o bu la esi enweta ego na dollars zuru oke (achoghị cents). O buru na i naghị enweta ugwo onwa n'uzo o bu la, dee '0'. O buru na i tinye '0' ma o bu hapu ogige o bu la oghe, i na ekwupute (ekwe nkwa) na enweghi ugwo onwa o bu la ikpesa.

Aha nke Ndi Otu Ezinulo Bu Okenye (Izizi na Aha Nna)	Nrite sitere na Oru	Ugboro ole?				Aha nke Ndi Otu Ezi Enweta Ego	Ugboro ole?			
		Kwa izu	Kwa izu abuo	Kwa onwa abuo	Kwa onwa		Kwa izu	Kwa izu abuo	Kwa onwa abuo	Kwa onwa
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>	\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="text"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**Mgbakota Ndi Otu Ezinulo (Umuaka na Ndi Okenye)**

**Mkpuruonugwu Ano ikpeazu nke Social Security Number (SSN) nke Onye Kachasi Erite Ugwo ma o bu Onye Otu Ezinulo Bu Okenye**

Tinye nrịbama o buru na enweghi SSN

## USORO 4 Ozi mkpoturu yana akara aha nke okenye

"Ekwupute m na (ekwe nkwa) na ozi niile di n'akwukwo anamachoihe a ziri ezi, na ekpesara ugwo onwa niile. Aghotara m na enyere ozi a na njiko nke nnata nke ego Etiti Obodo, na ndi oru ulo akwukwo ahụ nwere ike inyocha (lelee) ozi ahụ. Amara m na m nye ozi na ezighi ezi, enwere ike inapụ umuaka m elele nri, enwekwara ike jma m ikpe n'okpuru iwu Steeti na Etiti Obodo emetutara."

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Adreesi Striiti (o buru na o di)	Akara ulo	Obodo	Steeti	Zip
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Aha nke okenye na ebinye aka n'akwukwo ahụ ebiputara	Akara aha nke okenye	Ekwentị Ubochi na Email (nhoro)		Ubochi taa
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		<input type="text"/>

Ụzọ Ụmụaka Si Enweta Ego	
Ụzọ Nwata Si Enweta Ego	Imaatu
- Nrite sitere na Ọrụ	- Nwata nwere ọrụ ebe ha na erite ụgwọ ọnwá
- Nchedo Ọhaneze - Akwụmụgwọ maka Nkwarụ - Elele nke Ndi Dirị Ndu	- Nwata kpuru isi ma ọ bụ nwere nkwarụ ma na enweta elele Nchedo Ọhaneze - Nne ma ọ bụ nna nwere nkwarụ, alaala ezumike nka, ma ọ bụ nwụrụ anwụ, ma nwata ahụ na enweta elele nchedo ọhaneze
- Ego si n'aka mmadụ na esoghi n'ezinụlọ ahụ	- Enyi ma ọ bụ onye onye ikwunibe na enye nwata ego mmefu kwa oge
- Ego si n'uzọ ọzọ ọ bụla	- Nwata na enweta ego site na ego ezumike nka nkeonwe, ụgwọ a na akwụ kwa afo, ma ọ bụ ego nchekwa

Ụzọ Ndi Okenye Si Enweta Ego		
Nrite sitere na Ọrụ	Enyemaka Ọhaneze / Ugwọ A Na Akwụ Ndi Gbara Alukwaghị M / Nkwado Nwata	Ego Ezumike Nka / Ila Ezumike Nka / Uzo Ndi Ọzọ Niile Esi Enweta Ego
- Ugwọ, elele ego - Mgbakọ ụgwọ ọnwá si ọrụ nke ya (ubi ma ọ bụ azumahia)  Ọ buru na i so na Ndi Agha U.S.:  - Okpọtọ akwụmụgwọ na elele ego (agụnyena ụgwọ ogụ, FSSA ma ọ bụ nchọchọ ego maka ụlọ obibi erere) - Nchọchọ ego maka ụlọ obibi dipuru adipu, nri na uwe	- Elele ndi anaghi aru ọrụ - Ego nkasi obi nke onye ọrụ - Mgbakwunye Ugwọ Ọnwá Nchekwa (SSI) - Enyemaka ego si n'aka goomentị Steeti ma ọ bụ mpaghara - Akwụmụgwọ a na akwụ ndi gbara alukwaghị m - Akwụmụgwọ nkwardo nwata - Elele ndi agha ochie - Elele abuba ọrụ	- Nchedo Ọhaneze (gunyere elele ịla ezumike nka nke ndi okporo ụgbọ oloko yana ngu ojii) - Elele Ego Ezumike Nka Nkeonwe ma ọ bụ nkwarụ - Ego ndi si na ego nchekwa ma ọ bụ ụlọ - Ugwọ a na akwụ kwa afo - Ego enwetara n'azumahia etinyere ego - Ego omurunwa enwetara - Ego enwetara na mgbazinye - Akwụmụgwọ ego ndi si na ezinụlọ di na mpuga

NHỌRỌ

Njirimara Agburu na Obodo nke Umukata

Achoro ka anyi juo ozi maka agburu na obodo umukata gi. Ozi a di anyi mkpa ma nyere aka ihu na anyi na agbara ogbe anyi mbo n'uju. Izaghachi ngalaba bu ihe nhorọ, o naghị emetuta ntozu umukata gi maka nri bu n'efu ma ọ bụ nke belatara ego.

**Agburu (kaputa otu):**  Onye Spain ma ọ bụ Latino  Abughi Onye Spain ma ọ bụ Latino

**Agburu (kaputa otu ma ọ bụ karia):**  Onye Amaala India na Amerika ma ọ bụ Alaska  Onye Asia  Onye Isi Ojii ma ọ bụ Africa na Amerika  Onye Amaala Hawaii ma ọ bụ Ndi Agwa Etiti Ndi Ozo  Onye ocha

Atumatu **Mba maka Nri Ehihie N'ulo Akwukwo nke Richard B. Russell** chorọ ozi di n'akwukwo anamachoihe a. I gaghị enyeriri ozi ahụ, mana ọ buru na i nyeghi, anyi agaghị akwado nwata gi maka nri bu n'efu ma ọ bụ nke belatara ego. I ga-agunyeriri mkpuruonugwu anọ ikpeazu nke nomba nchedo ọhaneze nke onye otu ezinulo bu okenye binyere aka n'akwukwo anamachoihe ahụ. Achoghi mkpuruonugwu anọ ikpeazu nke nomba nchedo ọhaneze mgbe i na etinye akwukwo na nnochite nke nwata ekuchiri ma ọ bụ na i deputara nomba nribama Mmemme Enyemaka Mgbakwunye Nri (SNAP), Mmemme Obere Enyemaka maka Ezinulo Ndi No Na Mkpa (TANF) ma ọ bụ Mmemme Nkesa Nri na Nchedo nke India (FDPIR) ma ọ bụ ihe nkowaputa FDPIR ozo maka nwata gi ma ọ bụ mgbe i gosiputara na onye otu ezinulo bu okenye na ebinye aka n'akwukwo anamachoihe ahụ enweghi nomba nchekwa ọhaneze. Anyi ga-eji ozi gi iji kpebie ma nwata gi etozuru maka nri bu n'efu ma ọ bụ nke belatara ego, yana maka nchikwa na mmanye nke mmemme nri ehiehe na nri ututu. Anyi NWERE IKE ikekorita ozi ntozu gi n'etiti agumakwukwo, ahuike, yana mmemme nri di mma iji nyere ha aka nyochaa, nye ego, ma ọ bụ kpebie elele maka mmemme ha, ndi nyocha maka nyocha mmemme, yana ndi ọrụ mmanye iwu iji nyere aha aka lenye anya n'ime ngabiga nke iwu mmemme.

N'usoro nke iwu ikike mmadu Etiti Obodo yana iwu na usoro ikike mmadu nke U.S. Department of Agriculture (USDA), USDA, amachiri Ndi Nnochite ya, ulọ ọrụ, yana ndi ọrụ, ewumewu na esonye na ma ọ bụ na eweta mmemme USDA na ikpa oke dabere na agburu, anu ahụ, mba ala, okike, nkwaru, afo, ma ọ bụ nkweghachi ma ọ bụ ibo obo maka mmemme ikike mmadu meburu na mmemme ọ bula ma ọ bụ omume emere ma ọ bụ kwado site n'aka USDA.

Ndi mmadu nwere nkwaru ndi chorọ uzo nkwurita ozo maka ozi mmemme (dika Braille, nnukwu mbiputa, teepu odiyo, Asusu Akara nke America, wdg.), kwesiri ikpoturu Ndi Nnochite (Steeti ma ọ bụ mpaghara) ebe ha tinere akwukwo maka elele. Ndi mmadu dara ogbi, nti ike ma ọ bụ nwere nkwaru ekwumokwu nwere ike ikpoturu USDA site na Federal Relay Service na (800) 877-8339. Ozokwa, enwere ike inye ozi mmemme n'asusu nke ozo na abughi Bekee. Iji tnye akwukwo maka mkpesa mmemme nke ikpa oke, dejuputa Akwukwo Mkpesa Ikpa Oke na Mmemme USDA, (AD-3027) ahuru n'intaneti na: [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), yana n'ulo ọrụ USDA ọ bula, ma ọ bụ dee leta degara USDA ma weta leta nke ozi niile ariri n'akwukwo ahụ. Iji rjo nnomi nke akwukwo mkpesa ahụ, kpoo (866) 632-9992. Nyefee akwukwo ma ọ bụ leta gi edejuputara na USDA tupu:

ozii: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410  
faksi: (202) 690-7442; or  
email: program.intake@usda.gov.  
Ewumewu a bu ndi na eweta ohere hakoro.

Edejuputana

Naani Maka Ojiji Ulo Akwukwo

Annual Income Conversion: Weekly x 52, Every 2 Weeks x 26, Twice a Month x 24 Monthly x 12

Total Income

How often?  
 Weekly  Bi-Weekly  2x Month  Monthly

Household size

Categorical Eligibility

Eligibility:

Free  Reduced  Denied

Determining Official's Signature

Date

Confirming Official's Signature

Date

Verifying Official's Signature

Date